

أنا أنا  
OWAU NO KA "I"

لقد جئت المنصوص عليها من الفراغ إلى النور

*Pua mai au mai ka po iloko o ka malamalama,*

أنا التنفس التي تغذي الحياة

*Owau no ka ha, ka mauli ola,*

أنتني أشعر بالفراغ، خواء أن تتجاوز جميع وعيه

*Owau no ka poho, ke ka'ele mawaho a`e o no ike apau,*

الأول، المعرف، جميع أوجه بلدي القوس قوس قزح عبر المياه

*Ka "I", ke Kino Iho, na Mea Apau.*

أود أن ألفت قوسي من أقواس قزح عبر المياه

*Ka a`e au "I" ku`u pi`o o na anuenue mawaho a`e o na kai apau,*

متواصلة العقول مع المسائل،

*Ka ho`omaumau o na mana`o ame na mea apau.*

أنا الواردة والصادرة للتنف.

*Owau no ka "Ho" a me ka "Ha",*

النسيم غير مرئية، والمنبوذين

*He huna ka makani nahenahe,*

الذرة لها الخلق

*Ka "Hua" huna o Kumulipo.*

أنا أنا

*Owau no ka "I"*